

**30**  
*let*  
**DES OP**

ZÁCHRANNÁ  
STANICE  
ŽIVOČICHŮ  
PLZEŇ



## Ťuhák šedý

Méně známý a zároveň u nás největší ťuhák je nápadný hlavně svým světle černým zbarvením, velikostí a způsobem letu. Vidět ho můžeme zejména v zimě sedícího na stromech a keřích podél silnic a cest, odkud vyhlíží a loví svou potravu do velikosti hraboše polního. Jeho lovecká vášeň a hojně počty hlodavců v lidmi znečištěných silničních příkopech jsou často příčinou jeho zranění a mnohdy ho stojí i život. Podobně tomu bylo i u tohoto ťuháka nalezeného u obce Stvolny nedaleko Manětína. Léčba poranění pravého křídla si vyžádala několikatýdenní hospitalizaci v ZSŽ Plzeň.

Na fotografii MUDr. Hana Makoňová, DES OP.

## Great grey shrike (*Lanius excubitor*)

*The lesser known and at the same time the largest kestrel in our country, it is noticeable mainly for its light black colour, size and way of flight. It can be seen especially in winter sitting on trees and bushes along roads and paths, where it looks out and hunts its food up to the size of a field vole. Its hunting passion and the large numbers of rodents in human-polluted road ditches are often the cause of its injuries and often cost it its life. The same was the case with this shrike found near the village of Stvolny near Manětín. The treatment of the right wing injury required several weeks of hospitalization at the ZSŽ Plzeň.*

*On the photo MUDr. Hana Makoňová, DES OP.*